



MESTNA OBČINA KOPER  
COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA

**Župan – Sindaco**

Ai sensi dell'articolo 50 della Legge sulla pianificazione territoriale (Gazzetta Ufficiale della RS nn. 33/07, 70/08 - Sigla: ZVO-1B, 108/09, 80/10 - Sigla: ZUPUDPP, 43/11 - Sigla: ZKZ-C, 57/12, 57/12 - Sigla: ZUPUDPP-A, 109/12, 76/14 - Sentenza della CC, 14/15 - Sigla: ZUUJFO, 61/17 - Sigla: ZureP-2 e 199/21 - Sigla: ZureP-3), del secondo comma dell'articolo 273 della Legge sull'assetto del territorio (Gazzetta Ufficiale della RS nn. 61/17, 175/20 - Sigla: ZIUPOPDVE e 199/21 - Sigla: ZureP-3) e in virtù dell'articolo 42 dello Statuto del Comune città di Capodistria (Bollettino Ufficiale nn. 40/00, 30/01 e 29/03 e Gazzetta Ufficiale della RS nn. 90/05, 67/06, 39/08 e 33/18), il Sindaco presenta il seguente

**AVVISO PUBBLICO  
sull'esposizione al pubblico e sui dibattiti pubblici**

**DELLA BOZZA INTEGRATA DEL PIANO REGOLATORE COMUNALE  
DEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA**

e

**DELLA RELAZIONE AMBIENTALE INTEGRATA PER IL PRC DEL COMUNE CITTÀ DI  
CAPODISTRIA CON L'INTEGRAZIONE PER LA VALUTAZIONE DELL'ACCETTABILITÀ  
DELL'IMPATTO DELL'ATTUAZIONE DEL PIANO SULLE AREE SOGGETTE A TUTELA**

1

Il Comune città di Capodistria annuncia l'esposizione al pubblico:

- della bozza integrata del Piano regolatore comunale del Comune città di Capodistria (nel testo a seguire: PRC), redatto dall'ente Ljubljanski urbanistični zavod, d.d. (S.p.A.), Verovškova ulica 64, Ljubljana e dall'azienda LOCUS prostorske informacijske rešitve d.o.o. (S.r.l.), Ljubljanska cesta 76, Domžale in collaborazione con l'azienda PS Prostor d.o.o. (S.r.l.), Via del Porto n. 12, Capodistria e
- della Relazione ambientale per il PRC del Comune città di Capodistria con l'Integrazione per la valutazione dell'accettabilità dell'impatto dell'attuazione del piano sulle aree soggette a tutela, redatte dall'azienda IPSUM, okolje in investicije d.o.o. (S.r.l.), Ljubljanska cesta 72, Domžale, numero di progetto 366/20, gennaio 2021.

2

I materiali di cui al punto 1 saranno esposti al pubblico dal **14 febbraio 2022 al 31 marzo 2022**:

- **sulla pagina web del Comune città di Capodistria**, [www.koper.si](http://www.koper.si),
- **nell'atrio del Comune città di Capodistria**, Via Giuseppe Verdi n. 10, Capodistria,
- **nei locali di tutte le comunità locali** del Comune città di Capodistria.

I materiali saranno pubblicati in forma elettronica in completo, in forma cartacea invece solamente in parte, e cioè:

- la bozza integrata del Piano regolatore comunale (parte grafica e parte testuale) con i materiali pertinenti (allegati all'atto territoriale) per l'intera area del Comune città di Capodistria e la Relazione ambientale con l'integrazione per la valutazione dell'accettabilità saranno reperibili in forma cartacea nell'atrio del Comune città di Capodistria,
- la parte grafica della bozza del Decreto sul Piano regolatore comunale del Comune città di Capodistria (parte attuativa per l'area della singola comunità locale) sarà reperibile in forma cartacea presso le singole comunità locali.

Lunedì e venerdì dalle ore 8.00 alle ore 12.00 e mercoledì dalle ore 8.00 alle ore 12.00 e dalle ore 14.00 alle ore 17.00 un impiegato sarà presente nell'atrio del Comune città di Capodistria e presso

il Settore per lo sviluppo territoriale e l'assetto del territorio per assistere le cittadine e i cittadini durante l'esame dei materiali esposti e per aiutarli e presentare le osservazioni e le proposte. Le comunità locali prorogheranno l'orario d'ufficio delle rispettive segreterie per assistere le parti nell'esame dei materiali esposti e nella presentazione delle osservazioni e delle proposte.

Orario d'ufficio e orario d'ufficio prorogato delle segreterie delle CL:

Comunità locale	Orario d'ufficio		
Bertocchi	MAR	9.00-11.00 17.00-19.00*	GIO 15.00-18.00
Boršt	LUN	16.00-18.00*	VEN 16.30-18.30
Črni Kal	LUN	8.00-12.00	MAR 17.00-19.00* MER 14.00-16.00
Dekani	MAR	17.00-19.00*	MER 14.00-17.00 GIO 17.00-19.00*
Gračišče	MAR	13.00-16.00	MER 17.00-19.00*
Gradin	MAR	17.00-19.00*	MER 14.00-16.00
Crevatini	LUN	9.00-11.00	MER 14.00-17.00 17.00-19.00* VEN 9.00-11.00
Capodistria centro	MAR	14.00-16.00	atrio del CCC**
Marezige	LUN	17.00-19.00*	MAR 13.00-15.00
Olmo - Prisoje	MAR	14.00-16.00	GIO 16.00-18.00*
Pobegi - Čezarji	MAR	14.00-16.00 16.00-18.00*	
Podgorje	LUN	8.00-10.00 16.00-18.00*	
Rakitovec	GIO	10.30-12.30 17.00-19.00*	
Škocjan	GIO	14.00-16.00 16.00-18.00*	
Škofije	LUN	8.00-12.00 17.00-18.00*	MER 14.00-17.00
Šmarje	LUN	8.00-12.00	MER 15.00-17.00 17.00-19.00* VEN 8.00-12.00
Sv. Anton	LUN	14.00-16.00 16.00-18.00*	MER 17.00-19.00
Vanganel	GIO	14.00-16.00 16.00-18.00*	
Semedella	MAR	10.00-12.00	GIO 14.00-16.00 16.00-18.00*
Al Castelletto	MAR	10.00-12.00	GIO 14.00-16.00 16.00-18.00*
Zazid	MER	13.30-15.30 15.30-17.30*	
Giusterna	VEN	8.30-11.30	atrio del CCC**

\*orario d'ufficio prorogato delle segreterie delle CL, in vigore solamente durante l'esposizione pubblica

\*\*l'esame dei materiali nell'atrio del CCC è possibile lunedì, martedì e giovedì dalle ore 8.00 alle ore 15.00, mercoledì dalle ore 8.00 alle ore 17.00 e venerdì dalle ore 8.00 alle ore 13.00

Nei locali per l'esame dei materiali bisogna rispettare le vigenti misure per contrastare la diffusione del coronavirus, di cui alla pagina web dell'Istituto nazionale per la salute pubblica su: <https://www.nijz.si/sl>.

**I dibattiti pubblici** verranno organizzati presso le comunità locali, e cioè:

Date dei dibattiti pubblici

Comunità locali	Luogo del dibattito pubblico	Data del dibattito pubblico	Orario del dibattito pubblico
Gračišče Gradin	Sala Gračišče	giovedì, 17 febbraio 2022	17.00–19.00
Šmarje	Casa di cultura Šmarje	mercoledì, 2 marzo 2022	17.00–19.00
Vanganel Škocjan	Casa di cultura Vanganel	giovedì, 3 marzo 2022	16.00–17.30
Boršt Marezige	Casa di cultura Marezige	giovedì, 3 marzo 2022	18.00–19.30
Podgorje	Casa di cultura Podgorje	giovedì, 8 marzo 2022	17.00–19.00
Zazid	Casa di cultura Zazid	mercoledì, 9 marzo 2022	16.00–17.30
Rakitovec	Casa di cultura Rakitovec	mercoledì, 9 marzo 2022	18.00–19.30
Dekani	Casa di cultura Dekani	mercoledì, 16 marzo 2022	17.00–19.00
Črni Kal	Caserma dei Vigili del fuoco Dol pri Hrastovljah	giovedì, 17 marzo 2022	17.00–19.00
Bertocchi	Casa di cultura Bertocchi	mercoledì, 23 marzo 2022	17.00–19.00
Capodistria centro Giusterna Semedella Al Castelletto Olmo - Prisoje	Sala di San Francesco d'Assisi	giovedì, 24 marzo 2022	17.00–19.00
		lunedì, 28 marzo 2022	17.00–19.00
Crevatini	Casa di cultura Bosici	giovedì, 29 marzo 2022	16.00–17.30
Škofije	Palazzetto dello sport Burja	martedì, 29 marzo 2022	18.00–19.30
Pobegi - Čezarji Sv. Anton	Casa di cultura Sv. Anton	mercoledì, 30 marzo 2022	17.00–19.00

Bisogna prenotare la partecipazione al dibattito pubblico alla segreteria della comunità locale interessata. La prenotazione va fatta almeno due giorni prima del dibattito pubblico. Il contatto delle segreterie delle comunità locali è pubblicato sulla pagina web del Comune città di Capodistria [www.koper.si](http://www.koper.si).

Il dibattito verrà realizzato nel rispetto di tutte le misure del Governo della Repubblica di Slovenia per contrastare la diffusione dei contagi e in conformità alle raccomandazioni e alle linee guida dell'Istituto nazionale per la salute pubblica.

Se la situazione epidemiologica dovesse peggiorare e non permettesse l'esecuzione del dibattito pubblico, lo stesso sarà rinviato o eseguito in altro modo e nel rispetto delle misure per contrastare la diffusione del contagio. Il Comune città di Capodistria informerà il pubblico interessato in merito alle eventuali modifiche.

5

Durante l'esposizione il pubblico può presentare **osservazioni e proposte in merito ai materiali esposti**. Le osservazioni e le proposte vanno presentate in diversi modi, e cioè:

- **sul portale web** [www.koper.si](http://www.koper.si),
- per posta sull'apposito modulo per la presentazione delle osservazioni e delle proposte, reperibile su [www.koper.si](http://www.koper.si), all'indirizzo Comune città di Capodistria, Via Giuseppe Verdi n. 10, 6000 Capodistria, oppure
- per posta elettronica sull'apposito modulo per la presentazione delle osservazioni e delle proposte con firma digitale all'indirizzo [obcina@koper.si](mailto:obcina@koper.si),
- le osservazioni e le proposte verranno iscritte nel libro delle proposte in loco, nell'atrio del Comune città di Capodistria, Via Giuseppe Verdi n. 10, e presso le sedi delle CL,

- l'osservazione o la proposta orale va scritta sul verbale **al dibattito pubblico**.  
**Il termine per la presentazione delle osservazioni e delle proposte in merito ai materiali esposti scade l'ultimo giorno dell'esposizione pubblica, e cioè il 31 marzo 2022.**

6

Il Comune città di Capodistria esaminerà le osservazioni e le proposte e ne prenderà atto. Le sue prese di posizione verranno pubblicate sulla pagina web del Comune.

7

In conformità all'articolo 56 della Legge sull'assetto del territorio i dati personali verranno trattati solamente ai fini dell'entrata in vigore dei materiali esposti e non verranno pubblicati; verranno tutelati ai sensi del Regolamento generale sulla tutela dei dati personali (Gazzetta Ufficiale dell'UE n. 2016/679 - Sigla GDPR), della legge sulla tutela dei dati personali e degli atti interni del Comune città di Capodistria.

8

L'avviso si pubblica sull'albo del Comune città di Capodistria, Via Giuseppe Verdi n. 10, Capodistria, sulla pagina web del Comune città di Capodistria [www.koper.si](http://www.koper.si), presso le sedi delle comunità locali e nel giornale locale Primorske novice.

Prot. n.: **3505-4/2019-254**

Capodistria, 27 gennaio 2022

**IL SINDACO**

Aleš Bržan